

ISOTRA®

## 外付け遮蔽ブラインド【イソトラ】

## 電動有線スイッチ仕様

取扱説明書  
保証書

- このたびは外付けブラインドをお買い上げいただき誠にありがとうございます。
- 本書には外付けブラインドの使い方を記載しております。正しく安全にお使いいただくためにご使用前に必ずお読みください。お読みになった後は適時ご覧になれるようお手元に保管してください。

建築業者様へのお願い：本取扱説明書は取付後、必ずお客様へお渡しください。

## ⚠ 重要なお知らせ

- 重要** ●本製品のご使用およびお手入れを行う場合は、必ずこの取扱い説明書にしたがってください。この取扱い説明書にしたがわず、乱用又は誤用によって、ケガおよび損害が発生した場合は、保証の対象外となります。

## ⚠ 特にご注意していただきたいこと

**警告** 事故の恐れがあります。安全のために、必ずお守りください。

- 開閉の際には周囲に人・物がいないことを確かめてから開閉してください。はさまれてケガをしたり、物をはさんだりするおそれがあります。はさまれた場合は、ただちにスイッチを■に戻して可動を停止させ、てください。
- 開閉中は開閉位置に顔や手やものを触らないでください。はさまれてケガをしたり破損するおそれがあります。本システムには安全停止センサーは備わっておりません。はさまれた場合はスラットはそこから下がらずにはさんだ障害物に自重で乗っかる形となります。リフティングテープにたわみが生じ折れ曲がったり絡まったりして傷つく恐れがあります。
- 風力センサーは備わっておりません。強風時においてはスラットを巻き上げることを推奨します。
- 改造しないでください。特にモーターおよびスイッチの改造・配線の変更は事故・故障の原因となります。
- 外開きサッシに取付けてある場合は、障子が閉まっていることを必ず確認してください。
- 無理に引っ張ったり、押し上げたりしないでください。思わぬケガをしたり、作動不良の原因になったりするおそれがあります。
- ブラインドに、はしごをかけたり、上のにったりしないでください。変形および故障、転落や負傷につながります。
- ブラインドに雪が20cm以上積もった場合は、必ず取除いてください。変形および故障・破損につながります。又、その際は足場をしっかりと確保して作業してください。転落・負傷するおそれがあります。
- お子様の操作にはご注意ください。誤って人・物がはさまれるおそれがあります。
- スイッチは濡れた手で操作しないでください。又、スイッチは直射日光の当たる場所や高温・高湿の場所に置かないでください。
- 下枠やガイドレール内部は常に清掃し、異物などがないようにしてください。誤作動や破損の原因になります。水に濡らしてきつくしぼったぞうきんでふいた後、からぶきしてください。
- 洗剤・みがき粉・シンナーは使用しないでください。大量の水はかけないでください。
- スラット(羽根)の端部を不用意に扱わないでください。けがをする恐れがあります。

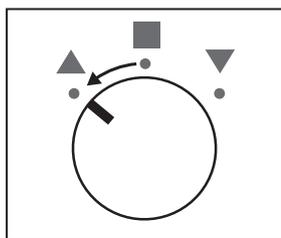
## ⚠ ブラインドが動かない場合・動く際に異音がある場合

- 重要**
- ブレーカーがOFFになっていませんか？
  - ガイドレール・スラットなどが変形していませんか？変形している場合はただちに使用を中止し、建築業者様までご連絡ください。
  - 5分以上繰り返し開閉し続けていませんか？モーター保護装置がはたらき、一定時間動作が停止することがあります。(故障ではありません)10分程度時間をおくと、再び開閉できます。
  - 凍結していませんか？厳寒時にブラインドが動かない場合は凍結の可能性がありますが、必ず溶けてから操作してください。無理な作動は故障や破損の原因になります。
- ※電動ブラインドは手動ではスラットを巻き上げることはできません。

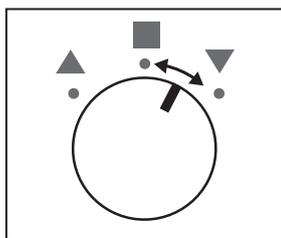
## 各部の名称

別紙外付け遮蔽ブラインド【イソトラ】設計施工マニュアル3頁をご覧ください。

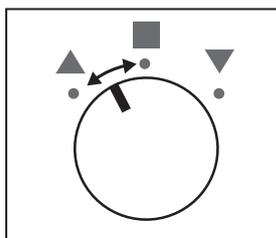
## ブラインドの昇降の仕方およびスラットの角度調節



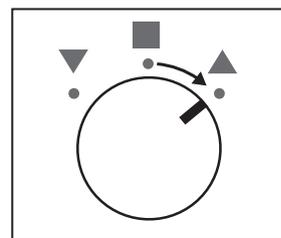
スラット昇



スラット角度調整



スラット角度調整



スラット降

- 開閉途中に引っ掛かるような動きをすることがあります。これは電動モーターの出力とスラット重量を巻取り軸に内蔵の部品でバランスをとりながら開閉するという商品の特性上発生します。品質に問題はありませので、安心してお使いください。
- シャッターを閉めた状態では強風によりスラットがバタツキ、音がしたりすることがありますが異常ではありません。
- スラットの閉は完全には密閉しません。完全に光を遮断する製品ではありません。あらかじめご了承ください。

## お手入れ方法

- ブラインドはアルミおよび鋼板で作られています。表面に付いたゴミ・ホコリ・砂・雨水などは、しみ、腐食、作動不良などの原因になりますので定期的に掃除してください。
- 長期間、清掃しないままにしておきますと、表面やガイドレール内部に付着した汚れは、しみ、腐食、作動不良などの原因になります。汚れが軽いうちに清掃してください。清掃の目安は設置環境により異なります。特に海岸地帯や交通量の多い道路沿いは、塩分や排気ガスによる汚損が進みやすいので、こまめにお手入れしてください。

【あまり汚れがひどくない部分】 ぞうきんで水ぶきした後、からぶきしてください。

【特に汚れがひどい部分】 うすめた中性洗剤で汚れを落とし、洗剤が残らないようぞうきんでよく水ぶきした後、からぶきしてください。

## 保証について

※印欄に記入の無い場合は有効となりませんので、必ず記入の有無をご確認下さい。

各部位の故障、修理、交換に関しましては下記販売・施工店を通じてご連絡下さい。

保証期間	納品日より2年	※販売 施工店	会社名	部署名		
保証対象	モーター等の駆動部		住所	〒 -		
※納品日	年 月 日		連絡先	お電話	e-Mail	
※引渡日	年 月 日		施工日	年 月 日		
			備考			

- 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
  - 上記保証期間中に別紙設計施工マニュアルに従い正しく施工され、且つ本取扱説明書に従い正常な使用状態で、故障及び不具合が生じた場合、本保証書記載内容に基づき無償修理または代替品を提供させていただきます。  
なお、保証期間内であっても以下の場合は、保証対象外となりますのでご注意ください。
1. 住宅用以外で使用した場合の故障・不具合及び住宅部品本体以外の不具合に起因する当該住宅部品の故障・不具合  
(例：建築躯体の変形によるブラインドの不具合など)
  2. 設計施工マニュアルに基づかない施工、施工の誤りによる損傷、専門業者以外による移動・分解・塗装・補修に起因する故障・不具合
  3. ユーザーが適切な使用及び維持管理を行わなかったことに起因する故障・不具合(操作上の誤りによる損傷、不適切な塗装やお手入れなど)
  4. 経年変化及び通常使用に起因する摩耗・消耗(例：スラットの歪み・変形、ラダー紐及びリフティングテープの変色や破損、塗装の色あせやヒビやはがれ、部品のサビや劣化、焼けなど)
  5. 立地・設置条件及び室内外の空気・湿気環境などに起因する腐食(例：海岸付近、温泉地、漏水・結露[長時間の高湿状態]など)
  6. 事故または天変地異に起因する故障・不具合(例：火災、爆発、落雷、地震、噴火、洪水、津波、台風など)
  7. 人間・動物・生物の行為に起因する故障や不具合(例：盗難行為、ねずみ、昆虫、カビなど)

輸入販売元 販売・保証・お客様ご相談窓口

**GADELIUS**

ガデリウス・インダストリー株式会社  
LEH 建材事業部

Established 1890 [www.livingscandinavia.com](http://www.livingscandinavia.com)

〒107-0052 東京都港区赤坂7-1-1 青山安田ビル4F TEL.03-5414-8762 FAX.03-5414-8755  
 〒065-0024 札幌市東区北24条東15-4-10 第二日弘ビル TEL.011-743-7710 FAX.011-743-7721  
 〒980-0811 宮城県仙台市青葉区一番町1-9-1  
 仙台トラストタワー10階 CROSSCOOP内 TEL.022-209-5440 FAX.022-774-1636  
 〒650-0001 神戸市中央区加納町4-4-17 ニッセイ三宮ビル TEL.078-331-6574 FAX.078-331-6582  
 〒810-0013 福岡市中央区大宮1-4-34 五常物産ビル TEL.092-522-2883 FAX.092-522-2895